

Megrendelő szerződés száma

Szállító szerződés száma

Központi: 21 /20.2. KSz.

**SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS  
EGYÉB ILLEMHELY TARTOZÉKOK SZÁLLÍTÁSÁRA**

Amely létrejött egyrészről a

**Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.**

1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

**B&K Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.**

2200 Monor, Mátyás király u. 11.

cégjegyzék száma: 13-09-062697

adószáma: 10484500-2-13

statisztikai számjele: 10484500-2599-113-13

számlavezető bankja: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszáma: 10103843-01676140-00000005

mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

**Előzmények**

Megrendelő, mint ajánlatkérő a Közbeszerzési Értesítő 110/2011 számában (2011.09.21) 23844/2011.K.É. számon közzétett ajánlattételi felhívással a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény VI. fejezete alapján általános egyszerű, tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlat(oka)t megvizsgálta, és döntését 2011. november 16. napján kihirdette. A közbeszerzési eljárásban hozott döntés szerint a nyertes ajánlattevő a Nyilvános illemhelyek egyéb tartozékainak szállítása tárgyában Szállító lett.

**1. A szerződés tárgya, mennyisége**

1.1. Szállító vállalja Megrendelő részére a Megrendelő üzemeltetésében lévő **nyilvános illemhelyek** berendezéséhez szükséges **egyéb illemhely tartozékok** (a továbbiakban: termékek) szállítását a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített mennyiségben és a csatolt termékleírásokban, termékspecifikációkban, valamint a szükség esetén ide vonatkozó szállítói nyilatkozatokban meghatározott műszaki paramétereknek megfelelően a Megrendelő igényei szerint.

1.2. A szerződés időtartamára vonatkozó termékek teljes mennyisége körében +50%-os eltérés lehetséges, azonban e +50% többletmennyiség teljes vagy akár részleges lehívására a Megrendelő nem köteles.



## 2. A szerződés időbeli hatálya

2.1. Felek a szerződést határozott, a szerződés aláírásának napjától számított 12 hónapra terjedő időtartamra kötik.

## 3. A teljesítés feltételei

3.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben meghatározott termékek szállítását a Megrendelő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti a szerződéshez csatolt műszaki specifikációkban, termékleírásokban meghatározott műszaki paramétereknek megfelelő minőségben, valamint a jelen szerződésben rögzített feltételek szerint. Szállító kizárólag új, kiváló minőségű, CE jelöléssel ellátott, a termékspecifikációkban és a fotókon szereplő termékeket szállíthat.

3.2. Megrendelő minden szállítási igényéről megrendelést küld Szállító 3.13 pontban megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza a kért mennyiséget, a szállítási határidőt, a vételárat és a teljesítés helyét.

3.3. A szerződésben rögzített termékek beszerzése és/vagy legyártása, Megrendelő telephelyére történő szállítása átadása és a szállítóeszköztől történő lerakása a szerződéshez csatolt termékspecifikációkban, termékleírásokban meghatározott műszaki paraméterekkel és 1.sz. mellékletében rögzített mennyiségben Szállító feladata, annak költségei a Szállítót terhelik.

### 3.4. Szállítási határidő

Szállítási határidő a Megrendelő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, de legfeljebb a megrendelés Megrendelő általi megküldésétől számított 2 (kettő) hét, amennyiben a jelen szerződés 1.sz. mellékletében meghatározott tételenkénti mennyiségek 50%-ának erejéig terjedő mennyiségekről szól a megrendelés. Amennyiben a megrendelés a jelen szerződés 1.sz. mellékletében meghatározott mennyiségek 50%-nál nagyobb mennyiséget tartalmaz, a szállítási határidő a Megrendelő által az eseti megrendelésen jelzett időpont, de legfeljebb a megrendelés Megrendelő általi megküldésétől számított 4 (négy) hét.

3.5. Szállító minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított termékek pontos megnevezését (esetleg cikkszámát), mennyiségét, egységárát.

A szállítólevélén feltüntetett egységárnak egyeznie kell a megrendelésen szereplő egységgel, és a jelen szerződés 1 számú mellékletében rögzített egységgel.

3.6. Megrendelő az átvétel során ellenőrzi a megrendelés és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, egységárak), a csomagolás sértetlenségét. Mennyiség eltérés vagy a csomagolás sérülése esetén Megrendelő megtagadhatja az átvételt és kérheti a termék visszaszállítását.

A szállítólevél két példányát a Szállító Megrendelő részére átadja. A teljesítést a Megrendelő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél lebélyegzésével és aláírásával igazolja.

3.7. Szállító minden szállítás alkalmával a szállítólevélhez köteles mellékelni a megfelelőségi nyilatkozatot vagy minőségi bizonylatot magyar nyelven, a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelő tartalommal

3.8. Az átvétel megtörténtével a leszállított termék tekintetében a kárveszély Megrendelőre száll át.

3.9. Szállító tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes.



### A teljesítés helye és az átadás-átvétel rendjének időbeli feltételei

3.10. A teljesítés helye(i) és feltétele(i):

A teljesítés helye a Megrendelő budapesti telephelye az alábbiak szerint:

| Telephely megnevezése | Cím                             |
|-----------------------|---------------------------------|
| 68. Raktár            | 1095 Budapest, Soroksári út 31. |

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a szerződött mennyiség lehívása során egyedi igény szerint a fenti teljesítési helyen túl, szállítást kérjen más budapesti telephelyére is többletköltség nélkül.

3.11. Megrendelő a szállítmányokat az alábbi raktári átvételi rend szerint fogadja:

Munkanapokon: hétfőtől – csütörtökig: 8 -15 óra között

pénteken: 8 -12 óra között

3.12. A teljesítés igazolására a Megrendelő átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.

### A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

3.13. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

#### Megrendelő részéről

| Illetékes szervezeti egység    | Kapcsolattartó                  | Kapcsolattartó elérhetősége                  | Illetékesség                                |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Építési és Logisztikai Osztály | Zimber Ferenc osztályvezető     | Tel: 30/331-2664                             | kapcsolattartás áru fogadással kapcsolatban |
| Anyagbeszerzési Csoport        | Bocskainé Bán Marianna beszerző | Tel: 06-1-455-4100/545<br>Fax: 06-1-455-4219 | szerződés, megrendelések, kapcsolattartás   |

#### Szállító részéről

##### Közvetlen kapcsolat

Nagy János – kapcsolattartás Tel.: 06-30-630-4842

Vevőszolgálat -megrendelések fogadása Tel: 06-29-413-553 Fax: 06-29-413-535

### 4. Pénzügyi feltételek

#### A szerződés szerinti tételek egységára

4.1. A jelen szerződés 1. pontjában meghatározott és a csatolt termékspecifikációkban, termékleírásokban specifikált termékek egységárát a Szerződő Felek megállapodása szerint jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

4.2. Megrendelő a szerződés időtartama alatt a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített egységaron, az ott meghatározott mennyiségek 50%-ának erejéig terjedő többletszállítást igényelhet, melynek lehívása nem kötelező Megrendelőre nézve.

4.3. A jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott egységarak tartalmazzák az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, csomagolással, szállítással, átadással és lerakodással kapcsolatos egyéb költségeket, közvetítői költségeket, vám, adók, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t. Az ÁFA mértéke a mindenkor jogszabálynak felel meg.

4.4. Szállító a fentiekén túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

4.5 A jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott egységarak a szerződés teljes időtartama alatt rögzítettek, nem változtathatók.

#### **Számlakiállítás, fizetési ütemezés**

#### **4.6. Amennyiben Szállító nem vesz igénybe alvállalkozót, a Szállító kifizetésének rendje**

4.6.1. Megrendelő tájékoztatja Szállítót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.6.2. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás egyszerű másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Szállító részéről, amennyiben Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Szállító nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

4.6.3. A leszállított termékekre vonatkozó számlázás alapját az adott megrendelésre vonatkozó, Megrendelő átvételre jogosult munkatársa által aláírt, szállítólevél képezi. Szállító szállítmányonként állít ki számlát Megrendelő részére 2 példányban.

4.6.4. Szállító köteles legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig Megrendelőnek nyilatkozni, hogy a teljesítésbe alvállalkozót nem von be. Megrendelő az adott szállítás igazolt teljesítése alapján kiállított számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított tizenötödik (15.) napon vagy az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg a Szállító jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.6.5. Szállító a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztályának Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest Asztalos Sándor utca 4.) kell benyújtani.

4.6.6. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. Az adott szállítmányhoz kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződésben rögzített egységar és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)r szereplő

ár szerepelhet.

4.6.7. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Szállítónak, amely esetben Megrendelő nem eshet késedelembe.

4.6.8. A leszállított termékekre kiállított számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) másolatát.

4.6.9. Megrendelő jelen szerződés mellékletét képező Felhatalmazólevél (3. számú melléklet) aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy a Szállító igazolt, szerződésszerű teljesítése esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Szállító a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Szállító követelését – a felhatalmazó levél tartalma szerint – a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

4.6.10. Felek megállapodnak, hogy nem tekintik jelen szerződés módosításának, amennyiben a szerződés időtartama alatt a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében – és ebből következően pénzforgalmi számlaszámában – változás áll be. Megrendelő ebben az esetben új felhatalmazó levél kiállítására köteles.

## **5. Felek jogai és kötelezettségei**

### **5.1. Megrendelő jogai és kötelezettségei**

5.1.1. Megrendelő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Szállító alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.1.2. Megrendelő köteles írásban, a megrendelés megküldésével értesíteni a Szállítót az esedékes szállításról legkésőbb 2 héttel az előírt teljesítési határidőt megelőzően, amennyiben a jelen szerződés 1.sz. mellékletében szereplő mennyiségek 50%-ának erejéig kér teljesítést, illetve legkésőbb 4 héttel az előírt teljesítési határidőt megelőzően, amennyiben a jelen szerződés 1.sz. mellékletében szereplő mennyiségek 50%-nál nagyobb mértékben kér teljesítést egy adott megrendelésben.

5.1.3. Megrendelő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

### **5.2 Szállító jogai és kötelezettségei**

5.2.1. Szállító kijelenti, hogy a vállalt feladat ellátása tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges humán erőforrással, gyakorlattal és a szükséges jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkezik. Alvállalkozó igénybevétele esetén Szállító kötelezettsége az említett követelményeknek maradéktalanul megfelelő alvállalkozó kiválasztása.

5.2.2. Szállító szavatol azért, hogy a leszállított termékek alkalmasak a rendeltetés- és szerződés szerinti, azaz nyilvános illemhelyeken történő használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Megrendelő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.3. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az írásos értesítést követő 3 munkanapon belül írásban visszaigazolja a teljesíthetőséget Megrendelő részére.

5.2.4. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy minden szállítmányhoz biztosítja a szerződés 3.7. pontjában előírt, és a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelő

tartalommal bíró dokumentumokat.

5.2.5 Szállító kizárólag új, sérülésmentes, CE jelöléssel ellátott, a jelen szerződés mellékletében szereplő fotók és termékspecifikációk szerinti termékeket szállíthat. Szállító köteles a termékeket olyan megfelelő csomagolásban átadni, mely alkalmas arra, hogy az áru épségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megővje.

5.2.6. Amennyiben a jótállási idő alatt a leszállított termékekben a rendeltetésszerű használat során olyan hiba keletkezik, amely annak szerződésben meghatározott és rendeltetésszerű használatát csökkenti vagy kizárja, a Szállító köteles az így keletkezett hiányosságot - szükség szerint a termék javításával vagy cseréjével - az írásban történt bejelentést követő 3 munkanapon belül megkezdeni és legkésőbb 15 napon belül kiküszöbölni.

5.2.7. Szállító köteles a szerződéssel érintett termékek kiváltására helyettesítő terméket – amely minőségét és funkcióját tekintve alkalmas az érintett termékek pótlására – felajánlani, amennyiben azok gyártása megszűnik, felfüggesztésre kerül, vagy valamely más –rajta kívül álló - okból Szállító nem tudja azokat biztosítani. A helyettesítő terméket Szállító legfeljebb a szerződésben szereplő egységáron szállíthatja. Szállító a helyettesítő termékkel történő teljesítésre csak Megrendelő előzetes, írásbeli jóváhagyását követően jogosult.

5.2.8. Szállító a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében alvállalkozót vehet igénybe, amelyről Megrendelőt tájékoztatni köteles. Szállító a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Szállító felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.9. Szállító köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Megrendelőnél érvényben lévő rendészeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.10. Szállító tudomásul veszi, hogy a Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségbiztosítási, illetve a teljesítési telephelyre vonatkozóan az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.11. Szállító köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Szállító felelősséggel tartozik.

5.2.12. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.13. Szállító ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Szállító felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

## **6. Szerződésszegés és következményeik**

6.1. Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott



szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Szállítóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

### **6.3. Késedelmes teljesítés**

#### **6.3.1. Szállító késedelme esetén**

6.3.1.1. Szállító késedelembe esik amennyiben a Megrendelő által esetenként meghatározott és a megrendelésben feltüntetett határidőig, a megrendelt mennyiségű terméket nem szállítja le.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként a késedelmesen szállított termékeinek – 4. pont szerinti egységáron számolt – nettó értékének 2%-a, de legfeljebb a késedelemmel érintett termékek nettó értékének 20%-a.

6.3.1.3. Szállító késedelmes teljesítése esetén Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Szállítót a teljesítési kötelezettség alól.

#### **6.3.2. Megrendelő késedelme esetén**

6.3.2.1. Megrendelő késedelembe esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Szállítót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Szállító késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Megrendelőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

### **6.4. Hibás teljesítés**

6.4.1. Szállítónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Megrendelő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül. Ennek értelmében hibás teljesítésnek minősül, ha a Szállító által leszállított termékekkel kapcsolatban a Megrendelő által elfogadott tanúsítványban szereplő műszaki paraméterek nem teljesülnek, és/vagy ha az(ok) csak részlegesen vagy egyáltalán nem használható(k), és ezáltal nem alkalmas(ak) a szerződés szerinti használatra.

6.4.2. Hibás teljesítés esetén Szállító köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni.

6.4.3. Szállító a neki felróható hibás teljesítés esetén kötbér fizetésére köteles az alábbiak szerint:

6.4.3.1 A kötbér összege a hibás teljesítéssel érintett megrendelés – 4.pont szerinti egységáron számolt – teljes nettó összegének 20%-a.

## **6.5. Meghiúsulás**

Szállító kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a szerződés nemteljesítéssel érintett rész nettó értékének 20%-a.

## **7. Jótállás**

Szállító az általa leszállított termékekre rendeltetésszerű használat mellett a teljesítés napjától számított, a 2. számú mellékletben rögzített időtartamú garanciát vállal.

## **8. Szerződés módosítása, megszűnése**

### **8.1 A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel**

8.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 303. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

8.1.2. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő pénzforgalmi szolgáltatójának személyében bekövetkezett változást nem tekintik szerződésmódosításnak. Megrendelő ebben az esetben új felhatalmazó levél kiállítására köteles.

8.1.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 8.2. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

### **8.2 Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás**

8.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik Féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

**Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:**

#### **8.2.2. Szállító részéről:**

8.2.2.1. Szállító nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti Megrendelő jó hírét;

8.2.2.2. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

8.2.2.3. Szállító 10(tíz) naptári napot meghaladó késedelme;

8.2.2.4. A jelen szerződés tárgyát képező termékek szállítása nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

8.2.2.5. A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételten, vagy súlyosan megszegi;

8.2.2.6. Szállító fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

#### **8.2.3. Megrendelő részéről:**

8.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 15 naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását a Szállító írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy a Szállító a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

## 9. Szerződéses dokumentumok

9.1. Szállító a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

9.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. számú melléklet: Szerződött tételek, mennyiségek, árak
2. számú melléklet: Szerződött tételekre vállalt garancia idő
3. számú melléklet: Felhatalmazó levél
4. számú melléklet: Szerződött termékek színes fotói, termékspecifikációi vagy termékleírásai

## 10. Egyéb rendelkezések

10.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

10.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

10.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól az az eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

10.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

10.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

10.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült.



Budapest, 2011. november 28.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
125.

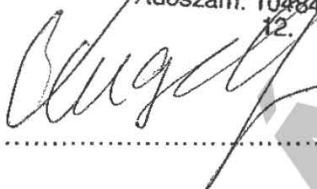
  


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Megrendelő

2011.11.28.

Kovácsvölgyi József  
főosztályvezető

B & K  
Szolgáltató Kereskedelmi  
Korlátolt Felelősségű Társaság  
2200 Monor, Mátyás kir. u. 11.  
BBRT: 10103843-01676140-00000005  
Adószám: 10484500-2-13  
12.



B&K Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.  
Szállító

1. sz. melléklet

Szerződött tételek, mennyiségek, árak

| Ssz. | EGYÉB ILLEMHELY<br>TARTOZÉKOK                                            | M.E. | Mennyiség | Nettó egységár<br>(Ft/db) | Nettó összár<br>( Ft) |
|------|--------------------------------------------------------------------------|------|-----------|---------------------------|-----------------------|
| 1    | Falba süllyesztett WC tartály és<br>vandálbiztos megjelenésű<br>nyomólap | db   | 30        | 45 177,75                 | 1 355 332,50          |
| 2    | Érmevizsgáló                                                             | db   | 4         | 285 471,00                | 1 141 884,00          |
| 3    | Vandálbiztos megjelenésű<br>zuhanyfej                                    | db   | 10        | 14 038,81                 | 140 388,10            |
| 4    | Falba szerelt zuhany csaptelep                                           | db   | 10        | 28 613,06                 | 286 130,60            |
|      | <b>NETTÓ ÖSSZÁR (Ft)</b>                                                 |      |           |                           | <b>2 923 735</b>      |

Szerződött tételek garancia ideje

| EGYÉB ILLEMHELY<br>TARTOZÉKOK                                         | Garancia idő |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| Falba süllyesztett WC tartály és<br>vandálbiztos megjelenésű nyomólap | 6 év         |
| Érmevizsgáló                                                          | 3 év         |
| Vandálbiztos megjelenésű zuhanyfej                                    | 5 év         |
| Falba szerelt zuhany csaptelep                                        | 5 év         |



4.sz.melléklet

**Szerződött termékek színes fotói, termékspecifikációi vagy  
termékleírásai**

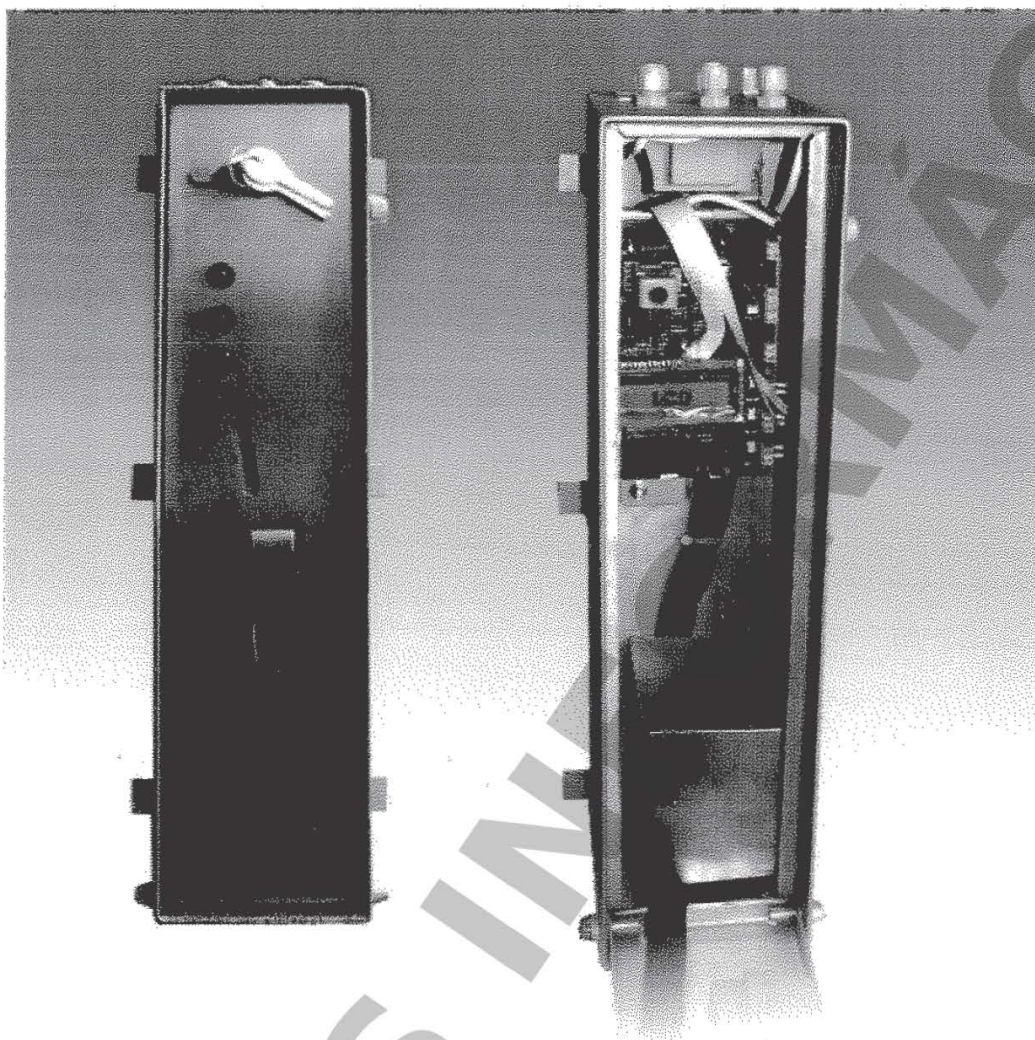
4

*Chapel*



**V805662NY**

*Chase*



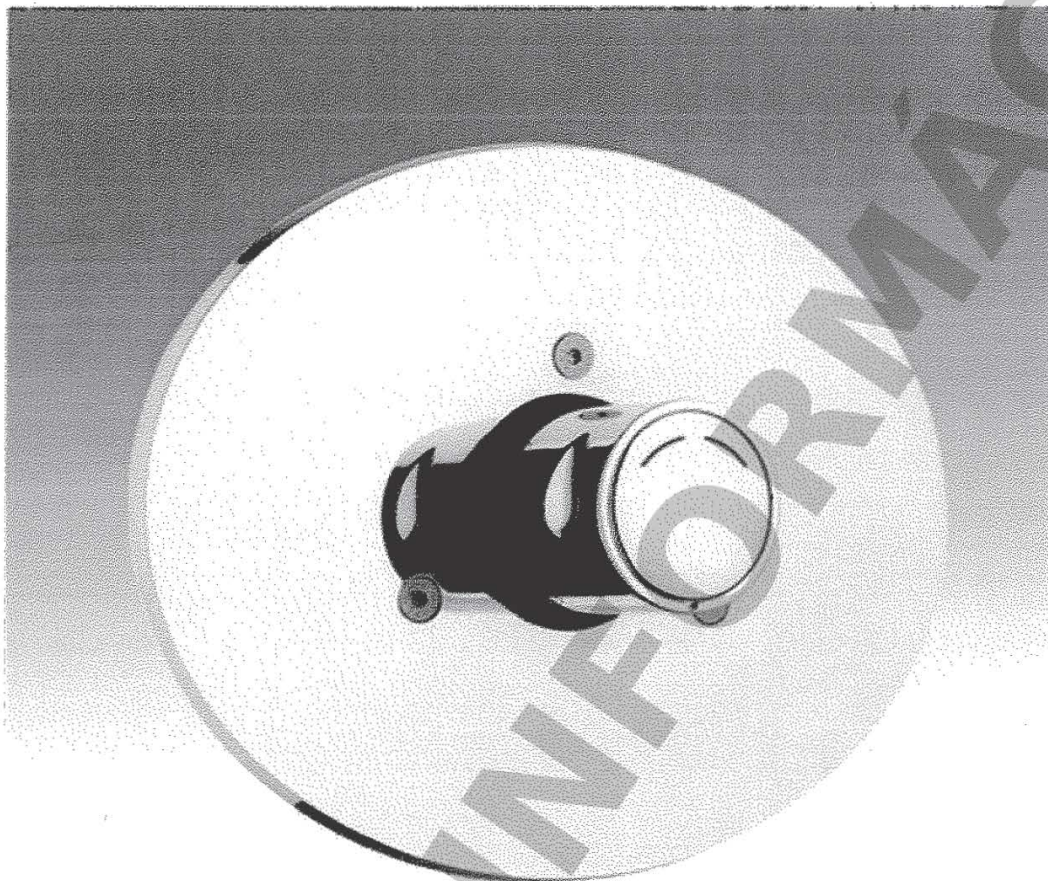
**BER0850580002**

*celipe*



**BK01519**

*Handwritten signature*



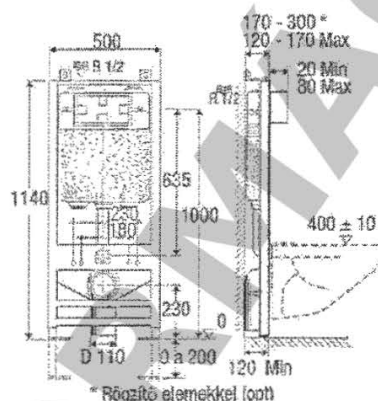
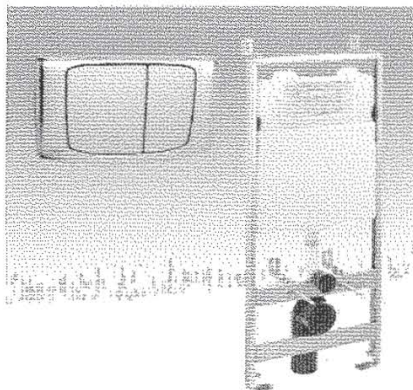
**BK03517**

*Angel*

*dy*

## V805662NY

RIOS szerelőkeretes WC-öblítőtartály 2 mennyiségű nyomólapos öblítéshez, kétmennyiségű rozsdamentes nyomólappal



Falsík elé szerelhető szerelőkeretes WC-öblítőtartály, lábakon álló kivitelben készül, 2 vízmennyiségű, vandálbiztos megjelenésű, rozsdamentes kivitelű nyomólappal (csak szerszámmal szétszerelhető, nem látszó csavarral rögzített, robosztus kialakítás).

A működéshez szükséges nyomólap, a termék tartozéka. Mely megnyomásával megindul a víz áramlása.

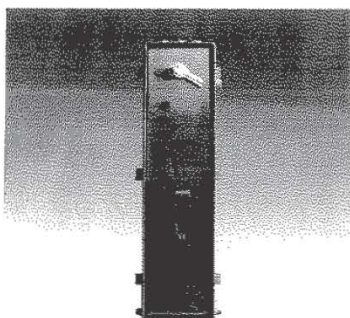
Első beállításként a 6 vagy 9 literes öblítés választható:

- A 6 literes öblítésnél 3 literes kis öblítés van.
- A 9 literes öblítésnél 4,5 literes kis öblítés.

Beszerezéskor figyelni kell arra, hogy a levegőztető elem csak függőleges helyzetben működik.

Jellemzői:

- Egyszerű kivitel és kezelés.
- Páralecsapódás elleni burkolat.
- Robosztus kialakítás.
- Méretek: 500x1140x80 mm



A berendezés pénzérmeivel működtetett mágneszár vezérlésére alkalmas, 6 különböző érme megkülönböztetésére alkalmas. A készülék falba sülyesztett kivitelben készül.

#### Működési specifikáció:

A rendszer üzemkész állapotát (pénz bedobása lehetséges) a folyamatosan világító zöld szín jelzi. A WC szabad.

Minden pénzbedobáskor felvillan a sárga szín, valamint az első pénzbedobás után nem világít már a zöld szín. Ha a bedobott érmék összege elérte vagy meghaladta a szükséges összeget, akkor a sárga szín folyamatosan világít és ezzel egyidőben a kimeneti relé 2 másodperces nyitóimpulzust ad az ajtónyitó egység vezérlő elektronikájának. A nyitóimpulzus hatására az ajtónyitó egység kireteszeli az elektromos zárat, ezután kinyitja az ajtót.

A nyitóimpulzus ideje alatt az érmevizsgáló nem fogad el további érméket. A nyitóimpulzus hossza (2 másodperc) programozással módosítható, mértékét a paraméterdugó tárolja.

A nyitóimpulzus után (vagy a foglaltságjelző jelére) a sárga szín kialszik, valamint az érmevizsgáló még 40 másodpercig (késleltetési idő) nem fogad el további érméket. (A késleltetési idővel lehet a mozgáskorlátozottaknak elegendő időt biztosítani a foglaltságjelző bekapcsolására.)

A késleltetési idő (40 másodperc) programozással módosítható, mértékét a paraméterdugó tárolja.

Amennyiben a késleltetési idő alatt nem kapja meg az elektronika a foglaltságjelző jelét, akkor a rendszer ismét alaphelyzetbe áll, a zöld szín folyamatosan világít. A WC szabad.

Ha a bedobott érmék értéke nem éri el a késleltetési idő alatt a szükséges összeget, akkor a rendszer ismét alaphelyzetbe áll, a zöld szín folyamatosan világít. A WC szabad.

Az ajtónyitó egység a nyitvatartási idő leteltével becsukja az ajtót. A nyitvatartási idő az ajtónyitó egységben található potméterrel állítható be 0-30 másodpercig, fokozatmentesen. Az ajtó becsukódása után a foglaltságjelzőt aktiválni kell!

Foglaltságjelző jele esetén az érmevizsgáló nem fogad el további érméket (a rányitás nem lehetséges), valamint folyamatosan világít a piros szín.

A foglaltságjelző jelének megszűnésekor az ajtónyitó egység kireteszeli az elektromos zárat és kinyitja az ajtót. Valamint kialszik a piros szín, a rendszer alaphelyzetbe áll, és a zöld szín folyamatosan világít. A nyitvatartási idő leteltével az ajtó becsukódik. A WC szabad.

Ha érmebedobás nélkül ismét van foglaltsági jel, akkor ismét világít a piros szín és a zöld szín kialszik, valamint az érmevizsgáló nem fogad el további érméket (visszazárás esete).

Üzemzavar jel hatására, amely egy kapcsoló kontaktus, villog a sárga szín és az érmevizsgáló nem fogad el további érméket.

Üzemen kívüli állapot kapcsoló és az ajtónyitó programkapcsoló együttes átkapcsolásakor takarítható a helyiség, villog a zöld szín és az érmevizsgáló nem fogad el további érméket.

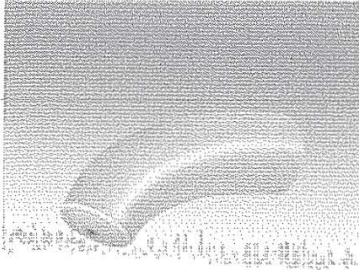
A készülék előlről üríthető, ürítéskor leolvasható az LCD kijelző.

Javasolt a bejáraton feltüntetni: VIGYÁZAT AZ AJTÓ KIFELE NYÍLIK!  
BELÜRŐL KERJÜK A FOGLATSÁGJELZŐT RÁFORDÍTANI!

Az érmevizsgáló bekötését csak villamos szakember végezheti el!!!

**BK01519000000001**

Zuhanykifolyó ívelt zuhanyfejjel, 20 fokos kifolyással, falon belüli csövezéshez



Zuhanykifolyóink falon belüli szerelésű zuhanyrendszerekhez készülnek, vandálbiztos megjelenésű kivitelben (csak szerszámmal szétszerelhető, nem látszó csavarral rögzített, robosztus kialakítás). A kifolyótest anyaga krómozott (rozsdamentes).

A zuhanyrózsát legalább negyedévente, de ha a lerakódás nagyobb mértékű, gyakrabban kell vízkő mentesíteni.

Bemeneti vízcsatlakozás: 1/2"

Gyári vízfolyás 3 bar nyomáson: 9.5 l/perc

Javasolt beépítési magasság: 2000-2100 mm

**B&K SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT./B&K SERVICES & TRADING LTD. HUNGARY**

**Kereskedelem/Trading:**

H-2200 Monor, Mátyás király u. 11.

Tel./Phone: (00-36) 29/413-553 Fax/Fax: (00-36) 29/413-535

E-mail: [bandk@bandk.hu](mailto:bandk@bandk.hu) Internet: [www.BandK.hu](http://www.BandK.hu)

Adószám/Tax number: 10484500-2-13 Bankszámlaszám/Banking account number: BBR1 10103843-01676140-00000005

**Gyártás/Production:**

H-2200 Monor, Jókai Mór u. 9-11.

Tel./Phone: (00-36) 29/613-540 Fax/Fax: (00-36) 29/613-558

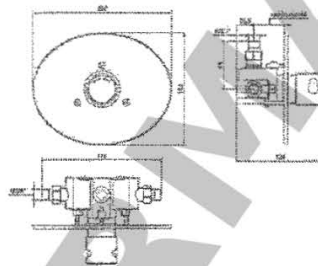
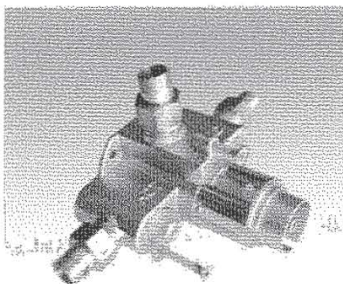
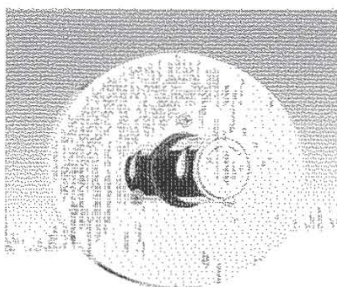
ISO 9001



ISO 9001

**BK03517000000002**

Időzített, nyomógombos, falon belüli, zuhanycsaptelep, fejben keverős, Hideg – Meleg vízre



Az időzített, nyomógombos, fejben keverős hideg-melegvízes zuhanycsaptelepeink típustól függően falba, vagy falon kívüli verzióban készülnek.

Olyan helyre ajánljuk, ahol fontos a víztakarékosság, ugyanakkor nincs kiépítve az előre beállított hőmérsékletű kevertvízes hálózat.

- Működtetése a nyomógomb megnyomásával történik.
- A gomb jobbra-balra tekerésével állítható a hideg-, meleg víz aránya.
- Automatikusan, segédenergia nélkül elzár, ezáltal víztakarékos.
- Vandálbiztos, mert nem tartalmaz célszerszám nélkül eltávolítható részeket.
- A krómozott felület esztétikus megjelenésű.
- Már alacsony víznyomáson is működik.
- Előírás szerinti szűrt víz esetében biztosítható a megfelelő működés.

Bemeneti vízcsatlakozás: 1/2"

Időzítés: 15±3 mp

Maximális dinamikus üzemi nyomás: 5 bar

Maximális közeg hőmérséklet: 80 °C

**B&K SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT./B&K SERVICES & TRADING LTD. HUNGARY**

**Kereskedelem/Trading:**

H-2200 Monor, Mátyás király u. 11.

Tel./Phone: (00-36) 29/413-553 Fax/Fax: (00-36) 29/413-535

E-mail: [bandk@bandk.hu](mailto:bandk@bandk.hu) Internet: [www.BandK.hu](http://www.BandK.hu)

Adószám/Tax number: 10484500-2-13 Bankszámlaszám/Banking account number: 88RT 10103843-01676140-00000005

**Gyártás/Production:**

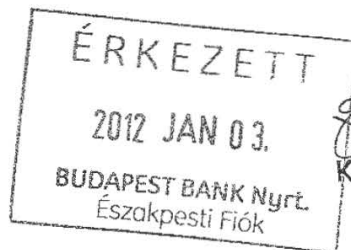
H-2200 Monor, Jókai Mór u. 9-11.

Tel./Phone: (00-36) 29/613-540 Fax/Fax: (00-36) 29/613-558

ISO 9001



Tanúsítvány: 001



Kassai Márta  
3.sz.melléklet

### FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Budapest Bank Nyrt.  
Budapest Bank Észak-Pesti Fiók  
1138 Budapest, Váci út 193.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a B&K Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. –vel 2011. november 28. napján „Egyéb illemhely tartozékok szállítása” tárgyú szerződést kötöttünk.

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselője(i) a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával – a Kbt. 99.§ (1) bekezdés és 305.§ (6) bekezdése alapján – megbízzuk Önöket, hogy amennyiben a hivatkozott szerződés szerint az alább megnevezett Kedvezményezett igazolt szerződésszerű teljesítése ellenére Társaságunk a vállalt fizetési határidőt elmulasztaná, úgy Önök Társaságunk alább megjelölt fizetési számlája terhére a Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízást(okat) teljesítése, a következőkben foglalt feltételekkel:

|                                                                         |                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:                                | Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.) |
| Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma: | 10102093-04853203-00000009                                             |
| Kedvezményezett neve:                                                   | B&K Kft.                                                               |
| Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:           | 10103843-01676140-00000005                                             |

A felhatalmazás időtartama: 2012. év ..... hó ..... naptól 2013. év január hó 13. napig.<sup>1</sup>  
A felhatalmazás időtartamának utolsó napjával a felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszédési megbízáshoz a Kedvezményezettnek a következő okirato(ka)t kell csatolni\*:

- a kedvezményezett cégszerű aláírásának igazolására hiteles és 30 napnál nem régebbi cégkivonattal, valamint hiteles aláírási címpéldánnyal,
- tárgyi szerződés másolati példánya,
- a teljesítést igazoló dokumentum (azaz teljesítési igazolás) és ennek alapján a Fizető fél által igazolt számla (amelyen szerepel „A munka elvégzését igazolom, a„számla kifizethető” vagy „kifizethető” megjegyzés),
- Fizető fél nyilatkozata

A beszédési megbízás teljesítésének további feltételei:

A beszédési megbízás alapján teljesíthető összeg felső értékhatára: a teljesítést igazoló dokumentum alapján kiállított számla összege magyar forintban vagy devizában.

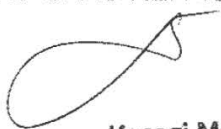
A beszédési megbízás benyújtásának időpontja: a teljesítésigazolás mellékletében szereplő számlában megjelölt fizetési határidő lejártát követő 5. banki naptól.

A felhatalmazás a felhatalmazó levél hatályának időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

<sup>1</sup> A felhatalmazás időtartama a szerződés aláírásának napjától a szerződésben vállalt fizetési határidő lejártát követő harmincadik (30.) napig terjed.

Kelt. Budapest, 2011. november hó 28. nap

ALÁÍRÁS RENDBEN



Kossai Márta



Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Fizető fél (számlatulajdonos)

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Kovács József  
Számvevő

### Záradék

A fentieket a Budapest Bank Nyrt., mint a Fizető fél (számlatulajdonos) számlavezető  
pénzforgalmi szolgáltatója ..... 2012. 01. 03 ..... -án nyilvántartásba és az  
abban foglaltakat tudomásul vette.

Kelt. Budapest, 2012. 01. 03. nap

BUDAPEST BANK NYRT.

Felhatalmazás  
száma: 001

Dosztóné  
Grób Marianna

Bodics István

Budapest Bank Nyrt.  
Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató

